

Rau To Paulus Imbooda Ila To Yes Pilipaia Filipai—Philippians

¹ You Paulus. Yeru Timoti mbesoonja to Yesu Krisi. Nimbood rau tonene ilat to yam tamtoghon patabuanja to Maaron asob to aneep izi ndug Pilipai ve aneep tunja ila to Yesu Krisi, toman yes nginiinja to matadi payam, ve yam pida to auluul uraat ne paam. *Mbarj 16:12+*

² Poia to Tamaan Maaron yesuru Tiina toit Yesu Krisi iza tiam, ve tingin gham aneep pool toman lolomim luuma. Onoon.

Paulus ighur yes Pilipai ila sunjuun toni

³ Sawa isob to matag ingal gham, you napait Maaron tiou pa poia toni.

⁴ Ve moghon moghon, naghurghur gham asob ila sunjuun tiou. Ve sawa to nasuŋ, nasuŋ toman lolog poia kat. *Ro 1:9; 1Tes 1:2*

⁵ Pasa, sawa to yam aghur ila to Krisi muun, ve inim aazne, itinja taluplup ghiit pa uraat to varu poia. *Pil 4:15+*

⁶ Ve you naghur ila naghaze Maaron tau ipamundigin uraat poia ila lolomim wa. Ve ye pale ikis uraat tonenen ila ila le sawa to Yesu Krisi imuul inim, ghoru ipasobi le isob kat. *1Kor 1:8+*

⁷ You lolog pa yam asob, ve sawa isob matag ingalngal gham. Naghamgham ngar tovene payam, nene denja. Pasa, sawa to naneep ila ruum to yabyabuun lolo, ma naneep pumuri ve naparab

ariana pa saveen to varu poia, ve napaghazonan tamtoghon pani, you nawatag: Engengou nayoon pa uraat tiou tonene maau. Itiña taluplup ghiit pani. Uraat tonene, Maaron ighuri inim nimaad itaghon ye tau poia toni.

⁸ Ila Maaron mata, you nasaav payam tovene: Yesu Krisi igham ghou lolog pa yam asob raraate inimale ye tau lolo payam. Tauto nakausim naghaze le naghita gham, ghoru poia. *Ro 1:10+*

⁹ Sunuun tiou inarua Maaron irau sawa isob naghaze ye tau ipalot gham, leso ngar to lolood pani ve lolood pa tamtoghon ivot inim tiina ila lolomim. Ve naghaze ye tau ipaghazonan gham. Leso awatagi kat, ve aghazon pa ngar toni, *Ep 1:17+; 1Tes 3:12*

¹⁰⁻¹¹ ve aghilaal sa ngar to poia kat pa ataghoni. Ve naghaze Yesu Krisi ipamundigin gham, leso ghurla tiam ighur anona ve ataghon ngar denja. Ighaze agham tovene, yam pale apaghazonan tamtoghon pa Maaron tapiri ve poia toni, ve tipait iza. Ve sawa to Yesu Krisi imuul inim, yam pale lemim sosor eta maau, ve ngar tiam isob ingalaan moghon ila Maaron mata. *1Kor 1:8; Kol 1:10; 2Pe 3:14*

Paulus isaav ighaze patanani toni inim ataam pa varu poia

¹² Yam tonvetaz, you naghaze yam awatag kat tovene: Patanani to ivot payou ne, nene ipoon ataam pa varu poia maau. Nene inim ataam pa varu poia ila irau ival tiina.

¹³ Aghita. Yes ndaaba tisob to tingin kinik to Rom ruum toni, yesna ival tiina paam tiwatag tighaze aazne, you naneep ila ruum to yabyabuun tonene

lolo, ve tikau ghou pa sen pasa, you nataghon Krisi ve navovotia varu.

¹⁴ Ve mbeb ite paam. Tonvetaz naol to Krisi tighita ghou naneep ila ruum to yabyabuun lolo ve namatughez maau. Tauto ngar tiou tonene ipalot di, le yes paam timatughez muul maau. Tighur ila to Tiina toit ariana, ve tirei taudi pa uraat to votiaan saveen toni.

¹⁵ Onoon, tamtoghon pida to tivovotia Krisi varu to sualen, tighamgham pa taudi izadi. Yes tighita uraat tiou ilaan poia, ve ireu lolodi. Tauto tiparזור pa savsaveen, ve tighaze titatan ghou. Eemoghon tamtoghon pida tivovotia Krisi varu toman ngar poia ve tighaze tiuul ghou.

¹⁶ Pasa, lolodi payou, ve tiwatag tighaze Maaron igham ghou nanim sualen pa napariaan saveen to varu poia, ve napaghazonan tamtoghon pani, leso tighilaala tighaze nene saveen sosori maau.

¹⁷ Yes pida to tivovotia Krisi varu toman ngar to denja maau, tighamgham pa taudi izadi moghon. Tighaze tigham tamtoghon lolodi, leso tipul ghou ve titaghon di. Aghita. Aazne, you naneep ila ruum to yabyabuun lolo, ve ndiran tonowen tighaze tighur patanani ite paam iza tiou.

¹⁸ Eemoghon tambana paam. Yes tivotia varu poia toman sa ngar, nene mbeb todi. Ighaze onoon tigham uraat tonowen pa tipait Krisi iza, ma ngar ite paam ineep ila lolodi, you pale lolog poia moghon. Pasa, Krisi varu ila pa tamtoghon itaghon sa ataam, nene igham ghou lolog poia.

¹⁹ Tovenen you pale lolog poia kat to aazne, ve itaghoni taghoni gha ila. Pasa, yam aghurghur ghou ila sunuun tiam, ve Yesu Krisi Avuvu iuluul

ghou. Tovenen you nawatag naghaze: Maaron pale ipas ghou navot pa patanjani tonene. *2Kor*

1:11

²⁰ Eemoghon ighaze naneep, ma tirab ghou namaat, nene mbeb sorok. Ve mbeb ee moghon to lolog pani kat, ve moghon moghon nazuarua ghou pani, nene vene: Lolog pa namatughez, ma naghama ngar eta to pale ighama ghou mayag ila Maaron mata ne maau. Naghaze nayoon ariana, ve navotia Kriisi iza ighazon. Ve naghaze ngar to naghama ngama di izi taan ne, tisob tipait ye iza. To aazne, ve itaghoni taghoni gha ila. *Ep 6:19+; 1Pe*

4:16

²¹ Pasa, you naghita naghaze nepoon tiou pughu, nene Kriisi. Ve ighaze namaat, nene pale naghama mbeb poia to ilib kat pa nepoon tiou to taan. *Ga*

2:20

²² Eemoghon ighaze naneep izi taan, you irau naghama uraat to ighurghur anona popoia. Tauto ighama ghou nakankaan pa ngar sine to lolog pani.

²³⁻²⁴ Ngar tiou ru. Lolog naghaze le napul taan, ve nala naneep toman Kriisi. Pasa, nene mbeb poia kat to ilib pa mbeb tisob. Eemoghon you leg uraat pa nauul gham paam. Ve ighaze naneep izi taan, nene you irau naghama uraat tonene. *2Kor 5:8*

²⁵ Tovenen you naghur ila naghaze you irau napul gham sone. Pale natal ve itina taneep ris. Leso napalot gham ve ghurla tiam ivot iyaryaan, ve lolomim poia.

²⁶ Ighaze Yesu Kriisi iuul ghou, ve natal naneep toman gham muul, nene pale ighama gham lolomim poia kat, ve apait Kriisi iza pa ulaan tiina to ighama payou.

Yes Pilipai irau tilup lolodi inim ee moghon ve tiyoon ariana

²⁷ Sambam, nene inim ndug tiam wa. Tovenen yam irau ataghon ngar to ndug tonowen. Leso laghoon tiam poia ve denja pa varu poia to Krisi. Tovenen ighaze nalat naghita gham, ma nalat maau ve naloon varumim moghon, you naghaze alup lolomim toman ngar tiam inim ee moghon, ve ayoon tunja, ve aparab ariana pa saveen to varu poia to iit taghur ila ne. *Ep 4:1; Pil 3:20; Kol 1:10; 1Tes 2:12*

²⁸ Koiamimna to tipamatughezan gham, yam am-atughez padi malep. Ayoon tunja. Leso agham di tighilaal tighaze yes pale tilaledi. Ve yam ghoru, Maaron pale igham mulin gham ve aneep pooi.

²⁹ Pasa, Krisi ndamo payam, tauto Maaron igham poian gham ve igham gham aghur ila to Krisi ve anim le. Ve tonene moghon maau. Ye ipait gham ve igham gham ambaad patanani pa Krisi iza paam. *Mban 5:41+*

³⁰ Muun, yam aghita ghou nambaad patanani ve naparab ariana pa Maaron saveen toni. Ve aazne, alonloon varug tighaze you naghamgham tovene sone. Ve yam paam aghamgham tovene. Tovenen itina tayoon tunja, ve taparab ariana pa Krisi iza. *Mban 16:19+; 1Tes 2:2*

2

Iit irau tatatan tauud izaad, talup lolood inim ee moghon, ve lolood pa nditaad

¹ Yam aneep tunja ila to Krisi, ve ye ipapalot gham. Ve ngar toni to lolo payam kat, tauto irabrab atemim. Maaron Avuvu ilup gham anim

ee moghon. Ve Maaron ngar toni to lolo isamin ghiit ve iuluul ghiit, nene ipamundigin gham ve ataghon ngar raraate.

² Ighaze venen, yam irau alup lolomim toman ngar tiam inim ee moghon, ve lolomim pa nditamim ve agham poian di, inimale Krisi lolo payam ve igham poian gham. Ve azuaria gham, leso asob ataghon ngar ee moghon. Ighaze agham tovene, nene pale agham ghou lolog poia le poia kat. *Ro 15:5; 1Pe 3:8*

³ Agham ngar pa taumim moghon malep. Ve agham ngar eta pa apait taumim izamim malep. Paitoon to tamtoghon, nene mbbeb sorok. Yam irau atatan izamim, ve agham ngar tiina pa nditamim, ghoru poia. *Ro 12:10+; Ga 5:26; 1Pe 5:5*

⁴ Tovenen matamim ingal taumim moghon malep. Matamim ingal nditamim paam. *Ro 15:2; 1Kor 10:24, 13:5*

Krisi ipatoon ghiit pa ngar to tatatan izaad

⁵ Ngar to Yesu Krisi, akisi tunja ila lolomim. *Mt 11:29; Yo 13:15; 1Yo 2:6*

⁶ Aghita. Ye Maaron tau. Yesuru Maaron raratedi. Ngar ve tapiri isob to ineep to Maaron, nene ineep to Krisi paam. Eemoghon ye lolo pa ikis ngar ve tapiri tonowen maau. *Yo 1:1+; Kol 1:15; Hib 1:3*

⁷ Iza tiina toman tapiri, nguruba, ve nepoon toni to ndug sambam, ye ipul di tizi tineep, ve iyok ighaze inim mbesoonja sorok. Tauto izi inim taan ve inim tamtoghon. *Mt 20:28; Yo 1:14, 13:4+; 2Kor 8:9*

8 Tovenen tamtoghon tighita tighaze ye tamtoghon inimale iit.

Ve ye itatan tau, ve mata lonlonajina pa Maaron ila ila le imaat.

Ve mateej toni, poia maau.

Pasa, imaat izala ai pambaroon. *Mt 26:39; Yo 10:17+; Hib 5:8, 12:2*

9 Pughu tonene to Maaron ighami izala le izala kat ilib pa mbef tisob, ve igham tau iza pani.

Iza tonowen ilib pa mbef tisob izadi. *Mbanj 2:33; Ep 1:20+; Hib 1:3+*

10-11 Pasa, Maaron ighaze tamtoghon tisob tiput aghedi pa Yesu, ve tipait iza, ve tisaav ghazonja tighaze: “Yesu Krisi, ye Tiina.”

Yes to tineep izi sambam, yes to tineep izi taan, ve yes mateeja to tineep ila taan lolo ne paam.

Tama Maaron itaghon ataam tovene, leso tamtoghon tisob tipait iza pa tapiri ve poia toni. *Yo 5:23; Mbanj 2:36; Syg 5:13*

Iit tapatoon ghazonja to Maaron pa tamtoghon

12 Yam ndiran tiou, lolog payam kat. Muun ve inim, sawa to itija tanepneep, yam matamim lonlonajina, ve ataghon Krisi ngar toni. Eemoghon aazne, you naneep toman gham maau. Tovenen you nasaav payam: Azuaria gham le ataghon katin Krisi ngar toni. Onoon, Maaron igham mulin gham ila uraat to Krisi wa. Eemoghon yam irau amatughez ve aroron pani, ve azuaria gham pa taghoniin ngar to Krisi, le aghita anona toni ivot. *Mbo 2:11; 1Pe 1:17*

13 Pasa, Maaron ighamgham uraat tiina ila lolomim, ve ipapalot gham. Tauto lolomim aghaze le ataghon ngar to igham Maaron lolo poia, ve tapirimim irau to ataghon ngar tovene. *Yo 15:5; 2Kor 3:5; Hib 13:21*

14 Sa ngar to ighaze aghami, aghami toman lolomim poia. Ayasiil ve awazoran gham pani malep.

15-16 Leso lemim sosor eta sob, ve ngar tiam isob ingalaan ve denja moghon ila Maaron mata, ve aneep animale ye ndinatu. Ival tiina to taan to aneep ila lolodi, laghoon todi denja maau, ve titaghon ngar samsamia. Eemoghon yam akis saveen mata yaryaara, ve azuzuuna ila todi, tauto apatoon ghazona to Krisi padi animale pitum to tiran pa mbon. Ighaze yam ataghon ngar naol tonene, sawa to Krisi imuul inim, you pale lolog poia, ve napakur ghou payam. Pasa, gabuamim pale ipatoon ghou ighaze you napul tapirig payam sorok maau. You naghama katin uraat tiou ve anona ivot. *Mt 5:14+; Ep 5:1,8; 1Tes 2:19+*

17 Ghurla tiam ipamundigin gham, tauto arei taumim pa Maaron ve ambesmbes pani toman tinimim iza. Ngar tiam tonanan, nene inimale watoonrau poia eez to yam aghuri ila toni, ve igham ghou lolog poia toman gham. Onoon, aazne nambaad patanani ve nakankaan: Pale sinj tiou imalin ve namaat ma venen. Ighaze ngar tovene ivot, nene pale inimale vaen to tilinj izala watoonrau tiam pogho. *Mbanj 21:13; 2Tim 4:6*

18 Tovenen sa ngar to ighaze ivot payou, yam lolomim poia. Leso itinja lolood poia. *Pil 3:1, 4:4*

Paulus ighaze imbaan Timoti ila ingig yes Pilipai

¹⁹ You naghur matag pa Tiina toit Yesu naghaze mala maau pale igharaat ataam eta, lesu nambaan Timoti ilat ingig gham ve ipalot gham. Ve sawa to ighaze ye imuul inim ve isavia varumim, nene pale igham ghou lolog poia, ve ipalot ghou paam.

²⁰ You leg ngeu ite paam inimale Timoti maau. Yeru ngar tiei ee moghon. Pasa, sawa isob, ye ighamgham ngar tiina payam, ve ikalkaal ataam pa iuul gham.

²¹ Tamtoghon katindi matadi ingalngal taudi moghon. Ve mbeb to Yesu Krisi ighita di ighaze tintina ila mata, nene yes tigham ngar padi maau.

2Tim 4:10,16

²² Eemoghon Timoti, yam awatagi wa. Ye ngeu poia eez. You naghita ngar ve uraat toni, ye iraua. Ye itaghon ghou inimale taug natug, ve yeru nimbesmbees pa uraat to varu poia. *1Kor 4:17;*

1Tim 1:2

²³ Tovenen you pale naneep ve naghita: Pale tighur sa ataam payou. Ghoró rikia moghon nambaan ilat tiam.

²⁴ Ve you naghur ila ariana naghaze mala maau pale Tiina toit Krisi igharaat ataam payou, lesu taug natal naghita gham paam.

Paulus ipait Epaproditus iza. Pasa, ye irei tau pa uraat to Krisi

²⁵ Tonvetaz toit Epaproditus to yam ambaana inim pa iuul ghou pa mbolaan tiou, ye inim peria wa. Ye mbesoona poia eez to Maaron, ve igham ghou lolog poia kat. Yeru niluplup ghei pa uraat, ve yeru ndaaba to Krisi to niparab ariana pa

saveŋ toni. Eemoghon matag iŋgal naghaze you pale nambaŋa imuul ilat tiam.

²⁶ Pasa, ye ikausim pa yam asob ighaze le imuul ilat ighita gham. Ye igham ŋgar tiina payam pasa, iwatag ighaze yam alooŋ varu pa moroghoon toni wa.

²⁷ Ve varu to yam alooŋa, nene onoon. Moroghoon tiina kat ighami, ve rismoghon tone imaat. Eemoghon Maaron lolo isamini ve iuuli, tauto tini poia muul. Ve ye eŋgeni maau. You paam, Maaron lolo isamin ghou ve iuul ghou. Pasa, inimale Epaproditus imaat, tone igham pataŋani ite paam iza tiou.

²⁸ Tovenen you naghaze nambaŋa rikia moghon imuul ilat. Leso yam aghita, ve lolomim poia muul. Ve ighaze lolomim poia, nene pale igham ghou ateg izi paam.

²⁹ Tovenen ighaze ye imuul ilat peria, yam aghami toman lolomim poia. Pasa yamŋa, tamtoghon to Krisi. Ndiran tovene, yam irau atandag padi ve apait di.

1Tes 5:12+; 1Tim 5:17

³⁰ Aghita. Ye rismoghon tone imaat pa uraat to Krisi. Pasa, ye iwatag: Yam aneep mala payou, ve taumim irau auul ghou maau. Tauto irei tau, ve izuarua tau le inim peria tiou, lesu iuul ghou to sualen. Tovenen ulaaŋ to yam irau agham payou maau, nene ye igham payou.

3

Paulus isaav ariana pa yes Pilipaia ighaze tipatum di pa yes to tiyaryaŋ pa ŋgar to taghoniin tutuuŋ to yes Yuda

¹ Yam tonvetaz, you naghaze nasavia saveen tiou ris tonene, ve isob. Yam aneep tunja ila to tiina toit Krisi. Tovenen lolomim poia le poia kat. *2Kor 13:11+; 1Tes 5:16*

Alijag to muun you nasavia payam, tauto aazne nayoli muul. Irau tinig imum pa bodeenji maau. Pasa, naghaze napoon gham pa ngar pida to denjadi maau.

² Apatum gham pa yes to tiyaryaen pa ngar to ziroon tamtoghon toman ngar pida to yes Yuda. Ndiran tovene, yes tinimale ngavuun sagsag.* Uraat samia to tighamghami, nene ingalaen ila Maaron mata maau. Ve ngar to tisasavia, nene kaarom. Yes tiwaghorotin tamtoghon ve tiwaghamun ulidi sorok. Tovenen apatum gham padi. *Ga 5:2,6*

³ Aloon. Ngar tau to ziroon tamtoghon, nene mbef to lolood. Tovenen iit tamtoghon to Krisi, to tataghon katin ngar tau to ziroon tamtoghon, ve tanim Maaron tamtoghon toni. Nene nasavia iit tamtoghon to tanumeer tauud tapiriid ve ngar toit maau, ve tambees pa Maaron itaghon pooz to Maaron Avuvu, ve tiniid iza pa Yesu Krisi ve tapait ye iza. *Ro 2:28+; Kol 2:11*

Muun, Paulus itaghon katin tutuun tisob to yes Yuda

* **3:2:** Yes Yuda matadi velegin ngavuun. Yes tighita tighaze ngavuun, nene mbef to ingalaen ila Maaron mata maau. Pasa, ngavuun tighanghan mbef mbuuzadi. Ve tipaleel saveen pa yes to Yuda maau ne, tighaze yes ngavuun. Eemoghon Paulus isavia saveen ite muul. Pasa, ye isaav tovene: Yes to tiyaryaen pa tutuun to yes Yuda ve ngar to ziroon tamtoghon, to tingalaen ila Maaron mata maau tinimale ngavuun.

⁴ Ndiran tonowen tinumeer ngar to tighamghami ila taudi tapiridi, ve tipait taudi pani. Eemoghon sa ngar to yes tighami, nene you naghami paam le nalib padi. *2Kor 11:18,21*

⁵ Pasa, sawa to tinaŋ ipoop ghou ve mboŋ inim liim ve tol, ghoroz tizir ghou. You tamtoghon to Israel. Rumai tiou, nene Benyamin. Tamaŋ ve tinaŋ, yesuru Hibrua kat ve aliŋadi Hibru. Ve you paam Hibru kat ve nasaav Hibru. Ve ndiran tutuunŋa, you todi eez. *Mbaŋ 22:3, 23:6; Ro 11:1; 2Kor 11:22*

⁶ Muuŋ, you nazuarua ghou naghaze le nataghon katin tutuunŋ to yes Yuda. Tauto ipazaagh ghou ve naghur pataŋani naol pa lupuuŋ to Krisi. Tutuunŋ to yes Yuda, you nayel pa eta maau. Nataghon di le tisob. *Mbaŋ 8:3, 9:1+; Ga 1:13+*

Paulus inumeer tau muul maau. Inumeer Krisi moghon

⁷ Muuŋ, you naghama ngar naghaze ngar naol tonowen pale tiuul ghou lesu naneep denjag ila Maaron mata. Eemoghon aazne, you nawatag Krisi ve nanim le wa. Tauto naghita naghaze ngar naol tonowen, nene mbeb sorok to ipoon ghou pa Krisi.

⁸ Ve tonene moghon maau. You naghita naghaze mbeb popoiadi tisob to taan paam, nene mbeb sorok. Irau to tiuul ghou maau. Ve mbeb ee moghon kat, to naghita naghaze nene mbeb tau, ve mbeb poia kat to ilib pa mbeb to naol ne. Nene ngar to nawatag katin Tiina tiou Yesu Krisi. Onoon, ye inim pughu pa napul mbeb tiou tisob tizi tineep. Eemoghon matag ila pa mbeb tonowen muul maau. You naghita di tinimale buzbu.

Pasa, ngar tiou iyaryaan naghaze le naghham Krisi inim leg. *Lu 9:24; Yo 17:3*

⁹ Leso sawa to Mbonj Muri, ghoru Maaron ighita ghou ighaze you tamtoohon to Krisi. Tovenen ngar popoia naol to naghham di itaghon tutuun, you nanumeer eta pa igham ghou naneep denjiag ila Maaron mata ne maau. You nanumeer Krisi moghon. Ighaze naghur ila toni, ye pale igham ghou naneep denjiag ila Maaron mata. *Ro 1:17, 3:21+*

¹⁰ Tovenen you naghaze le nawatag katin Krisi ve mundigiin toni tapiri.†

Ve naghaze nayoon toman Krisi pa badoon patañani, ve nataghon katin Maaron aliña le irau mateen tiou. Leso nataghon ngar to Krisi ngar. *Ro 8:17; 2Kor 4:10+; 1Pe 4:13*

¹¹ Ighaze naghham tovene, sawa to Mbonj Muri, Maaron pale ipamundigin ghou pa mateen. *Yo 11:24; Ro 6:5*

Paulus izuaría tau pa taghoniin Krisi ngar toni

¹² You nawatag: Ngar to Krisi, you naghhami iraua sone. Tauto aazne, nazuaría taugpani. Pasa, Yesu Krisi igham ghou nanim le, lesu nataghon ngar tovene. *1Tim 6:12*

¹³ Yam tonvetaz to Krisi, you nawatag: Nakis suvun ngar tonene sone. Ve ngar ee moghon to you nataghoni, nene vene: Sa mbep to muun ivot, matag ila pani muul maau. You nazuaría ghou pa ghamuun mbep to inepneep ila pa naghog. *Lu 9:62*

† **3:10:** Sawa to Maaron ipamundigin Krisi pa mateen, ye ipatoon tapiri tiina. Ve aazne, Krisi ireirei tapiri tonowe pait pasa, ye imundig pa mateen wa.

¹⁴ Aazne, nene inimale you naneep ila landoon tiina. Tovenen tapirig pa landoon. Leso nala peria, ve naghama atia tiou. Nene nepoon toman Krisi izi ndug sambam. Iit tamtoghon to taneep tunja ila to Krisi, Maaron ipoi ghiit tanim le, lesa ighama atia tonenen pait. *1Kor 9:24+; 2Tim 4:7+; Hib 12:1*

¹⁵ Iit to tawatag katin Maaron ngar toni le ngar toit imatu, nene pale tagham ngar tovene. Ve ighaze yam pida ngar tiam raraate inimale you maau, nene poia. Maaron tau pale ipaghazonan ngar tiam.

¹⁶ Eemoghon sa ngar poia to iit taghazonan pani, iit irau mataad kisini, ve tataghoni kat.

Tataghon yes to tipatoon ghiit pa ngar to Krisi

¹⁷ Yam tonvetaz, ngar to you napatoona payam, matamim kisini ve ataghoni. Ve you moghon maau. Tamtoghon tisob to laghoon todi raraate inimale yei ne, yes paam tinim patonaaŋ popoia payam. Tovenen aghita di, ve ataghon di pa ngar todi.

1Kor 4:16+, 11:1; 1Pe 5:3

¹⁸ Pasa, tamtoghon katindi, laghoon todi toman ngar todi ipatoon di ighaze yes tipul muridi pa Krisi, ve tighur koi pa ai pambaroon toni. Saveen tonene, you nasavia payam pae katindi wa. Ve aazne, natantaŋ ve nasavia muul.

¹⁹ Tamtoghon tovene, taghoni tala, nene pale tilaledi. Pasa, ngar to ulidi to inim maaron padi ve timbesmbees pani, ve ngar todi ilala pa mbeb to taan moghon. Ve ngar to iit taghita taghaze mayanija, nene yes tighita tighaze ngar poia, ve tipakur di pani.

Ro 8:5+, 16:18; 2Pe 2:1+

Sambam, nene ndug toit

²⁰ Eemoghon iit ndug toit, nene sambam. Tauto taghurghur mataad pa Tiina toit Yesu Krisi, ve tasasaan sawa to ye ipul sambam, ve imuul izi inim pa igham mulin ghiit. *Ep 2:19; 1Tes 4:16+;*

Hib 12:22

²¹ Krisi, ye tapiri tiina kat. Ye irau igham mbeb to sambam ve taan tisob tineep ila samba. Tovenen sawa to Mbonj Muri ivot, ye pale itoor anoŋaad to taan to tisasami rikia, leso tinim ye tau anoŋa to poia kat, ve tisul toman ŋgurubadi tiina. *Ro 8:29+; 1Kor 15:43+*

4

Tayoon ariana ve talup lolood inim ee moghon

¹ Tovenen yam tonvetaz tiou, ataghon ŋgar to nasavia ila rau tonene. Leso ayoon ariana, ve aneep tunja ila to Tiina toit Krisi. You lolog payam kat, ve yam agham ghou lolog poia le poia kat. Tauto nakausim naghaze le nalat naghita gham, ghoru poia. You naghita gham naghaze yam anim atia poia eez to Maaron igham payou. Pasa, uraat to muuŋ naghami ila lolomim, nene ighur anoŋa. *1Tes 2:19+*

² Yo, yam ndiliva ru, Ewodia ve Sintike, yamru anim Tiina toit le wa. Tovenen naghaze napalot gham, leso alup lolomim ve ŋgar tiam inim ee moghon.

³ Ve yom to itag ite kat ve ituru taluplup ghiit pa uraat, naghaze yom uul ndiliva ru tonanan, leso titaghon ŋgar tovene. Pasa, yesuru, yeiŋa niluplup ghei pa uraat, ve niparab ariana pa varu poia. Ve yes moghon maau. Kelemen, ve yes pida to

yeiņa niluplup ghei pa uraat tigham tovene paam.
 Yes tisob izadi ineep ila rau to nepoon mataad
 yaryaara. *Lu 10:20; Syg 3:5, 20:12*

Tutuun pida to iñarua iit tamtoghon to Krisi

⁴ Lolomim poia kat ve tinimim iza pa Tiina toit
 irau sawa isob. Nasaav muul. Lolomim poia le
 poia kat! *Pil 3:1; 1Tes 5:16*

⁵ Yam irau apatoon ngar poia ila tamtoghon tisob
 matadi. Pasa, sawa to Tiina toit, nene inim igha-
 rau wa. *Hib 10:37; Yems 5:8+; 1Pe
 4:7*

⁶ Lolomim imbumbu pa mbeb eta malep. Sa ngar
 ma mbeb to ighaze ivot payam, nene asavia pa
 Maaron. Sunuun tiam iñarua irau sawa isob, apaiti
 pa poia toni, ve aghasoni pa iuul gham. *Mbo
 55:22; Mt 6:25+; 1Pe 5:7*

⁷ Leso luuma to Maaron inim sigeu pa lolomim ve
 ngar tiam, ve ikis gham aneep tunja ila to Yesu Krisi
 toman lolomim poia. Luuma toni, nene mbeb
 poia kat to ilib pa iit tasob ngar toit. *Yo 14:27; Kol
 3:15*

⁸ Yam tonvetaz to Krisi, you naghaze nasavia
 saveen tiou ris tonene ve isob. Ngar naol to paghu-
 nadi kat ve tamtoghon tipait di, matamim ingal
 di irau sawa isob. Ngar tovene: ngar onoon, ngar
 to poia kat ila tamtoghon matadi, ngar denja, ngar
 ngalaanja, ngar to tamtoghon lolodi pani, ve ngar to
 tamtoghon tipaiti.

⁹ Ve ngar isob to you napatoot gham pani ve
 aghami inim tiou, toman saveen isob to alooja ila
 you avog, ve ngar isob to aghita ghou naghami,
 nene matamim kisin di ve ataghon di. Leso

Maaron toit to ngar luuma pughu, ineep toman gham. *Ro 15:33; 1Kor 4:16; Pil 3:16+; 2Tes 3:16*

Paulus lolo poia pa ulaan to yes Pilipaia ti-sanjoora pani

¹⁰ You nawatag: Sawa mala, yam matamim injal aghaze auul ghou. Eemoghon lemim ataam maau. Ve aazne, ngar tiam tonanan ighur anoja, ve asangoor ulaan pida inim tiou muul. Tauto igham ghou lolog poia le poia kat, ve napait Tiina toit Yesu Krisi.

¹¹ You mbolaan igham ghou ve nasavia saveen tonene maau. Pasa, you naghazon pa nepoon ngara wa. Tovenen sa ngar ma mbep to ighaze ivot payou, poia payou ma isami payou, nene naneep toman lolog poia moghon. *1Tim 6:6+*

¹² Sawa pida, mbolaan igham ghou, ve sawa pida leg mbep katindi ve naneep poia. Mbep naol to tivot payou, nene tiuul ghou le nawatag katin nepoon ngara. Tauto naghazon pa ataam to naneep toman lolog poia irau sawa isob. Tovenen ighaze apog isun ma pitool ghou, ma leg mbep katindi, ma mbolaan igham ghou, ma sa mbep ite paam to ighaze ivot payou, nene you naneep toman lolog poia moghon. *1Kor 4:11; 2Kor 6:10, 11:27*

¹³ Pasa, you naneep tunja ila to Krisi, ve ye ipapalot ghou. Tovenen sa mbep to ighaze ivot payou, nene mbep eta maau. You naraua. *2Kor 12:9+; Ep 3:16; Kol 1:11*

¹⁴ Eemoghon ulaan to yam agham payou ne, nene ngar poia. Pasa, nene inimale itinja talup ghiit pa badoon patanani tiou tonene.

¹⁵ Yam to Pilipai awatag: You napamundigin uraat to varu poia izi ndug tiam ve muri ghoru, napul taan suruvu to Masedonia ve nala. Sawa tonenen, lupuuñ tiam moghon to auluul ghou pa uraat tiou, ve aghamgham leg yaam ma mbeb pida. Lupuuñ pida tigham tovene maau. *2Kor*

11:9

¹⁶ Ve sawa to nala naneep izi ndug Tesalonika ve naghram uraat ila le mbolañ igham ghou, yam asasañgoor ulañ pida inim tiou tonowe paam.

Mbanj 17:1+

¹⁷ Yam agham ñgar pa aliñag tonene aghaze you naghram pa leg mbeb malep. You naghaze ñgar poia to yam aghami ne, ivot inim tiina. Pasa, muri Maaron pale iyati ve igham lemim atia poia.

¹⁸ Aazne, you nambool pa mbeb eta muul maau. You leg mbeb katindi ve naraua kat. Pasa, sañgoor tiou to yam aghuri ila to Epaproditus, ye ighuri inim tiou wa. Ulaañ tiam tonene, nene inimale watoonrau toman vuzi poia to Maaron iyok pani ve ighami lolo poia kat. *Pil 2:25; Hib 13:16*

¹⁹ Maaron tiou, ye iza tiina pa tapiri ve poia toni. Ve ye iraua kat pa mbeb to naol ne. Tovenen yam to aneep tunja ila to Yesu Kresi, sa mbeb to ambool pani, ye pale iuul gham pani. *Mbo 23:1; 2Kor 9:8*

²⁰ Tovenen iit tapait Tamaan Maaron iza irau sawa isob. To aazne, ve itaghoni taghoni gha ila. Onoon!

Ndag poia to Paulus ila pa yes Pilipaia

²¹ Agham ndag poia tiou pa tamtoghon patabuaña tisob to Yesu Kresi. Ve yes tonvetaz to Kresi to tineep toman ghou ne, ndag poia todi ilat payam paam.

²² Ve yes moghon maau. Maaron tamtoghon toni patabuaņa tisob to tineep sualen, ndag poia todi ilat payam paam. Ve yes to tighamgham uraat ila kinik to Rom ruum toni lolo, yes paam tisaav ariana payou tighaze you naghams ndag poia todi ilat payam paam.

²³ Poia to Tiina to it Yesu Krisi ineep toman yam asob. Onoon.

Maaron Saveen Toni Patabuan
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Oov Dialect of the Saveeng language of Papua
New Guinea. The Saveeng language is also called Mutu
or Mutu-Tuam.

Sampela hap Buk Baibel long tokples Saveeng Oov
long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saveeng (Mutu)

Dialect: Oov

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

c7a45d99-91a2-564f-9c55-d2efc8be7fae